#### 科学研究費助成事業 研究成果報告書



平成 29 年 6 月 1 4 日現在

機関番号: 12102 研究種目: 若手研究(B) 研究期間: 2014~2016

課題番号: 26770133

研究課題名(和文)英語疑似空所化の史的発達についての生成統語論的研究

研究課題名(英文)A Generative Syntactic Approach to the Historical Development of Pseudogapping in English

### 研究代表者

山村 崇斗 (YAMAMURA, Shuto)

筑波大学・人文社会系・助教

研究者番号:30706940

交付決定額(研究期間全体):(直接経費) 2,200,000円

研究成果の概要(和文): 疑似空所化や動詞句省略の古英語から現代英語に至るまで分布を電子コーパスを利用して調査し、それらが歴史を通じて現代でいう「助動詞」の後ろでのみ観察されることが確認された。また英語の動詞句省略・疑似空所化の認可には助動詞のような機能項目が必要だとする理論から、従来の「一部の本動詞が助うなと歴史の中で変化した」という仮説は実際には当てはまらず、古英語期から助動詞が確立していたこ とが分かった。

研究成果の概要(英文):I examined the distribution of pseudogapping and VP-ellipsis in the history of English, i.e. from Old English to Present-day English, based on electronic corpora. The result shows that these elliptical constructions occur after pre-modals in Old English and Middle English. It is pointed out that the general assumption that pre-modals are not auxiliaries but lexical verbs is not compatible with the theoretical assumption that auxiliaries are responsible for the licensing of pseudogapping and VPE. This leads us to conclude that the pre-modals were already established as auxiliaries. Furthermore, this conclusion amounts to claim that English modals did not undergo the grammaticalization from lexical verbs to auxiliary verbs, whereas it has been widely assumed.

研究分野: 言語学、英語学

キーワード: 疑似空所化 動詞句省略 PF削除分析 英語の(前)法助動詞 生成文法理論 形態統語論 英語史 名 詞用法形容詞

## 1.研究開始当初の背景

動詞句省略の史的研究に関しては、自身の 先行研究がある。そこでは、史的電子コーパ スを用いて収集した古英語・中英語の言語デ ータを観察し、生成文法理論に基づいた理論 的説明が試みられている。そこで特に注目さ れたのは、法助動詞の前身である前法助動詞 の語彙特性と動詞句省略の統語派生だった。 従来、古英語・中英語の前法助動詞は本動詞 としてみなされ、16世紀までに助動詞へと文 法化したと考えられてきた。加えて、古英 語・中英語では現代英語とは異なり動詞が基 底生成位置からTやC位置へと繰り上がる。 Doron (1990)、Goldberg (2005)が、動詞繰り 上げのあるヘブライ語で本動詞を残余とす る動詞句省略を報告していることから、古英 語・中英語でも同じ現象がみられると予測さ れる。しかし、実際には前法助動詞の後位で のみ動詞句省略が観察されており、その他の 本動詞とは異なる振る舞いをしていること は報告されてきた。

一方で、動詞句省略の変種だと考えられている疑似空所化の史的研究は、当該構文の初期研究(Levin 1980)以来それほど充実しているとはいえなかった。Levin (1980)は、疑似空所化の起源は本動詞 do が直接目的語をとる構造であり、本動詞 do が助動詞へと伝播したとで、その他の助動詞へと伝播したとき張している。まず、この主張が実際の史証が上張している。まず、この主張が実際の史証が必要だと思われ、また調査によって得られた言語データに適切な理論的説明を見出する動機だった。

### 2.研究の目的

疑似空所化を網羅的に調査し、その本質の解明を進める。動詞句省略と非常によく似た疑似空所化であるが、現代英語にみられる比較構文で頻繁に生じるという特異性が、古英語ではみられないという事実から、疑似空所化の本質的説明のために、英語の史的発達を考慮に入れ、英語史における疑似空所化の分布を明らかにする調査研究を行う。

文献調査によって得られたデータを生成 文法理論に基づいて分析し、言語事実の背後 にある文法の本質に迫ることを目的とする。

## 3.研究の方法

各時代の疑似空所化の調査のため、主に史的電子コーパス The York-Toronto-Helsinki Parsed Corpus of Old English Prose(古英語)、The Penn-Helsinki Parsed Corpus of Middle English, 2nd edition(中英語)、The Penn-Helsinki Parsed Corpus of Early Modern English(初期近代英語)、The Penn Parsed Corpus of Modern British English(後期近代英語)を用いる。 現代英語に関しても電子コーパスや英語母語話者へのインタビューに基づいてデータを収集する。

収集されたデータから疑似空所化の発達 史を解明し、各発達段階の背後にある文法の 実態の説明を、生成文法理論に基づいて試み る。

### 4. 研究成果

英語史における疑似空所化の分布に関する観察の不足を補うため、史的電子コーパスにおいて省略に付されたタグを手掛かりに行った疑似空所化を調査した結果、中英語、初期近代英語、後期近代英語における疑似空所化が以下のように分布していたことが分かった。カッコ内の数字は百万語当たりの調整頻度である。

中英語: 17 例 (14.71) 初期近代英語: 26 例 (14.96) 後期近代英語: 3 例 (3.16)

また、タグのみに依らず助動詞の周辺を調査した結果、古英語、中英語における疑似空所化が以下のように分布していたことが分かった。省略構文としてタグ付けされていない事例も、法助動詞が含まれ、不定詞を欠く事例全てを収集し分類したため、上記の調査結果と総数で不一致がみられる。

古英語 中英語 主 節: 0例 17例 等位節: 4例 0例 関係節: 11例 4例 比較節: 4例 5例 副詞節: 6例 10例 補部節: 0例 1例

Hoeksema (2006)が現代英語の疑似空所化に関して、比較構文に生じやすいと指摘しているが、古英語、中英語に関しては、比較構文に限らず様々な節タイプで生じていることが分かった。

なお、初期近代英語、後期近代英語に関しては、節タイプごとへの分類を行わなかった。また、研究を進めていく中で、検証予定であった「疑似空所化は動詞句省略の亜種ではない。それぞれ独立した省略構文である」と明とする方針に至り、以降、差し当たり疑似空所化も動詞句省略も同じくPF削に立つに方針が変わった理由としては、後述の通り、研究の焦点が疑似空所化だけでなく動詞句省略も含めた助動詞後位省略構文自体の認可に関わる特性に移ったことである。

本研究で提案した疑似空所化の統語派生のうち、残余要素の移動に関しては、以下のように分析される。自身の先行研究で指摘したように、語順が比較的自由であった古英語や中英語に関しては、Pintzuk and Taylor (2006)を援用し、基底語順が VO 語順の文法と OV 語順の文法が競合しており、目的語移動に関しては、目的語の種類ごとに多様なパターンがあると仮定した。

肯定目的語

基底 VO 表層 VO 基底 OV 表層 OV

基底 OV 表層[ tV]O (右方移動)

量化目的語

基底 VO 表層 VO

基底 VO 表層 O[V t] (左方移動)

基底 OV 表層 OV

基底 0V 表層[ tV]0 (右方移動)

否定目的語

基底 VO 表層 VO

基底 VO 表層 O[Vt] (左方移動)

基底 0V 表層 0V

このような移動の後に、削除が適用されることで疑似空所化が派生されるが、この多様な語順の派生方法のため、Hoeksema の観察が古英語や中英語には当てはまらないと考え、Chomsky (2013)の Labeling Algorithm を用いた極小主義統語論の観点から、内併合はラベルを持つもの同士で起こると規定した上で右方移動と左方移動の分析を試みた。この規定により、基底 VO 語順から目的語を左方移動した場合、2 つの統語対象(SO)が生じる。

$$\begin{array}{l} {\rm SO^1} \, = \, \left\{ {\rm DP_{SBJ}} \, , \, \, \, {\it VP^{[Foc]}} \right\} \\ {\rm SO^2} \, = \, \left\{ {\rm DP_{OBJ}^{[Foc]}} \, , \, \, \, \, {\it VP^{[Foc]}} \right\} \end{array}$$

SO¹は主語DPが移動することで IPのラベルが付けられる。フェイズ主要部 v と目的語にFocus 素性を仮定し、素性共有によって SO²には FocusP のラベルが付けされ、左不可として音声具現を得ると考えた。基底 OV からの目的語の右方移動した場合も、2 つの統語対象が作られるが、この場合はFocus素性を仮定していない。

 $\begin{array}{lll} SO^1 &=& \{DP_{SBJ}, & \nu P\} \\ SO^2 &=& \{DP_{OBJ}, & \nu P\} \end{array}$ 

SO¹のラベル付けは、DP<sub>SU</sub>の移動後に起こる。また左方移動の場合と異なり、素性共有によるラベル付けが起きない。そのかわり、 $\nu$ の補部が転送された後、SO²には $\nu$ のみが残されるため、 $\nu$ が再度投射することで $\nu$ としてラベル付けされ、この特殊なラベル付けの結果、右付加として音声具現を得ると考えた。

-方、OV 語順の文法がなくなり、量化表現 や否定表現が V よりも前に生じなくなった現 代英語では、 $\nu$ が Focus 素性を持つことがな くなったと考え、基底 VO から右方移動によ ってのみ疑似空所化を得るための構造形を 派生できると論じた。右方移動の方法には、 2 種類の文法を仮定した。一方は、前述の の方略を許す文法であり、この文法を許容す る話者は比較構文に限らず疑似空所化を許 すと考えた。もう一方は、 の方略を許さな い文法で、この文法をもつ話者は比較構文の 派生方法を使って疑似空所化を得るための 構造形を派生していると論じた。その場合、 Izvorski (1995)の of 比較構文の分析を援用 し、空演算子(x many)の wh 移動を仮定した。

 $\begin{bmatrix} v_{P} & V & v_{P} & V & v_{PegP} & x & many & v_{PP} & v_{P} \end{bmatrix} \end{bmatrix} \begin{bmatrix} v_{P} & V & v_{P} & V & v_{PegP} & x & many & v_{PP} \end{bmatrix} \end{bmatrix} \begin{bmatrix} v_{P} & v_{P} & v_{P} \end{bmatrix} \begin{bmatrix} v_{P} & v_{P} & v_{P} \end{bmatrix} \begin{bmatrix} v_{P} & v_{P} & v_{P} & v_{P} \end{bmatrix} \end{bmatrix} \begin{bmatrix} v_{P} & v_{P} & v_{P} & v_{P} \end{bmatrix} \dots \end{bmatrix}$ 

比較対象は空演算子(x many)と空の前置詞が 主要部の PP を含む DegP であり、まず PP が 右付加し、その後 DeP が wh 移動により CP に 付加する。

研究開始当初は、疑似空所化の統語派生について、どのように残余要素を削除範囲から 抜き出すかの議論を中心に、英語史における 文法変化を捉えることを目標としてきたが、 動詞句省略との関連を考えた際に、より重度 の高い議論は、残余要素をどのように抜要 といるであると考え、特に 語環境についての議論であると考え、特に 語助動詞の特性を英語史研究の観点から明 らかにすることを研究の中心とする考えに 至った。

NICE特性がみられないことから本動詞 Vとみなされてきた古英語の前法助動詞の補部位置でのみ動詞句省略が観察されること、さらにそれ以外の本動詞の補部位置では動詞句省略が観察されないことが、自身の先行研究並びに本研究で行った調査によって確認されている。このことから、次のように主張した。

前法助動詞は、古英語で既に機能範疇Tに生成される助動詞と語彙範疇Vに基底生成される本動詞に分化していた。

この主張により、従来の「全ての前法助動詞が等しくと要素であり、16世紀までにT要素へと文法化した」というシナリオを否定した。さらに、動詞句省略が可能な言語の中には、英語のようにT要素がT位置を占めることを求める言語と、ヘブライ語のようにT要素を何らかの要素が占めれば動詞句省略を表した。この発想は、Rouveret (2012)のフェイズ理論に基づく形態統語論的な枠組みによる新たな分析により、以下のように修正され、新たな統語分析と重要な観察に発展した。

前法助動詞は、古英語において既に時制 形態素としてvに生成されるものと語彙範疇 Vに基底生成される本動詞に分化していた。 Rouveret の分析では、言語は時制形態素の 導入位置がvか Infl かによって大別される。

… Infl … v+TNS … Root … VPE 可 … Infl+TNS … v … Root … VPE 不可 そして、動詞句省略は v に時制形態素が導入 される言語でのみ可能で、Infl に時制形態素 が導入される言語では動詞句省略ができな い。Rouveret はこの方針に沿って、動詞句省 略に関する言語データから、時制形態素が英 語、ウェールズ語では v に、ドイツ語では Infl に導入されると分類している。

この助動詞後位省略構文の認可に必要不可欠な形態統語的特徴をvへの時制形態素導入とする方針に則り、当該構文を英語史の観点で研究を進めることで、Rouveret の分析からさらに進歩した点として、ひとつは英語史における助動詞後位省略構文を適切に説明できることであり、もう一つは(前)法助動詞以外の語彙動詞の補部位置では当該構文が

観察されない事実が説明できるようになったことである。

一連の研究から、英語史を通じて当該構文が(前)法助動詞の補部位置で生じる事実は、(前)法助動詞が v に導入される時制形態素として分析することで説明されてきたが、その他の語彙動詞の補部位置では生じない事に関しては説明が不足していた。Rouveret に関しては説明が不足していた。Rouveret によれば、現代英語は時制形態素が v に導よれる言語であるが、英語史において同じよれば、現代英語は関係でも時制形態素が v に導入される言語などでも時制形態素は v に導入されることになり、動詞繰り上げのある時代においては、語彙動詞を残余とする動詞句省略が観察されないことが説明できない。この問題は、以下のように英語を捉えなおすことで、解決された。

英語はその他のゲルマン語と同様に時制形態素が Infl に導入される言語だが、v に導入される法助動詞を獲得したという点で特異的な言語である。

これは、動詞句省略と呼ばれる現象は、英語タイプの助動詞後位省略ではなく、ヘブライ語やウェールズ語にみられる語彙動詞を残余とする動詞句省略の方が、言語類型論的には標準的であると述べていることになり、従来の視点とは大きく異なるが、英語史における助動詞後位省略構文の特異性を正しくとらえることができる。

この視点で疑似空所化の研究を進めると、vの補部であるVPが削除されることになる。Gergel (2005)やMerchant (2008)の素性駆動PF削除分析によれば、削除のための素性([E]素性)は、疑似空所化の場合vPを補部に取るFocに位置付けられ、vPが削除されると主張されている。

 $[F_{loop}]$  Remn Foc[E]  $[F_{loop}]$  V  $[F_{loop}]$  V Pがし、本研究のように疑似空所化においても V Pが削除されていると考えることで、残余要素である助動詞と目的語の間に副詞が残された事例に説明が与えられる。

 $[x_P [v_P [v_P V+MOD [v_P V t] ADV ] Remn]$  史的電子コーパスから得られた副詞が削除されずに残っている事例において、副詞が vP に付加しているとすると、 のような構造から VP を削除する分析が適している。もしのように vP が削除されると考えれば、

′ [Foop Remn Foc[E] [√√ [√√ V [√√ V f]]ADV]] のように、副詞もともに削除されてしまうため、事実を説明できない。また、Merchant (2008) が疑似空所化では態の情報が含まれている v が削除対象となっているため、態の不一致が許されないと述べている。

[FOCP] Remn Foc[E] [FOCP] Remn Foc[E] [FOCP] V [FOCP] Uかし、Tanaka (2011)は、態の不一致が実際には可能で、そのため疑似空所化の削除対象は VP よりも低い VP であると主張している。本研究の調査で収集された後期近代英語の事例からも態の不一致が観察されているため、削除対象は VP であるという本研究の主

張を支持している。

さらに、本研究の方針を推し進めたことで、 法助動詞には従来想定されてきたような文 法化の歴史は存在しなかったが、完了相の助 動詞 have は、従来仮定されてきた、英語史 内での文法化があった可能性がみえてきた。 have に関して史的電子コーパスを用いて調 査した結果、完了相 have が動詞句省略で用 いられ始めたのは中英語からであることが 分かった。このことは、古英語で完了の構文 を標示する have は本動詞 V として用いられ ていたが、中英語で v に導入される時制形態 素へと文法化したことを示唆している。また イギリス英語に特有に見られる所有を表す 本動詞 have が動詞句省略の残余となる事例 を考えると、所有 have も V 要素から v に導 入される時制形態素へと文法化を果たして いる可能性が示された。

以上のように、疑似空所化及び動詞句省略に関する共時的・通時的な一連の研究によって英語助動詞の形態統語的性質の重要性が浮き彫りになり、その性質の特定をもって当該構文の解明が進んだといえる。

助動詞後位省略構文の認可に関わる形態統語的特性の研究を進める中で、名詞句内省略構文についても並行的に調査を試みた。形容詞屈折の消失と名詞用法形容詞の消失についての自身の先行研究を基盤とした調査であるが、特に現代英語にも依然として残っている名詞用法形容詞(the rich, the poorなど)の研究にも一定の成果が得られた。

名詞用法形容詞は古英語では現代英語に おけるよりも広く観察されてきたが、形容詞 屈折の消失に伴い、生起数が減少したことが 自身の先行研究によって分かっている。特に 属格位置の名詞用法形容詞の生起数は、その 他の統語位置と比べて減少の度合いが著し く、中英語にはいるとほぼゼロになる。しか し、現代英語では the poor 's のように属格 標識を伴う事例がみられることが分かった。 まず、急激な減少は、先行研究の分析通り、 形容詞が空名詞を前置修飾し、属格接辞が属 格標識としてDに生成される接語へと文法化 したと仮定、接語が音韻具現の無い空名詞に 添加できないという分析によって説明され、 近年みられる復活は、空名詞が空の名詞化接 辞へと文法化したため、poor 自体が名詞化し ているという分析によって説明された。この 分析は、助動詞後位省略構文の研究の副産物 であるが、両者が生成文法理論のどの領域に 関わるか、あるいは統合されうるのかの議論 については、後の課題として残されている。

# 5. 主な発表論文等

(研究代表者、研究分担者及び連携研究者に は下線)

# 〔雑誌論文〕(計 4件)

山村 崇斗 (2016)「英語法助動詞の発達に 関する動詞句省略の形態統語的分析からの 一考察」近代英語研究 32号、67~85 頁、査読あり。

山村 崇斗 (2015)「動詞句省略構文の分布と英語助動詞 shall/can の史的発達」2014年度支部大会 Proceedings、188~189頁、査読なし。

<u>山村 崇斗</u> (2014)「英語疑似空所化の史的 統語変化」JELS 32、195~196頁、査 読なし。

Yamamura, Shuto (2014) "Reconsidering the Development of English Modals: With Special Reference to VP-ellipsis,"論叢現代語・現代文化 第13号、17~36頁、査読あり。

# [学会発表](計 5件)

山村 崇斗 (2016) 『シンポジアム:英語の変化と生成文法理論』「助動詞後位省略構文の通時的観察と理論的考察」、日本英文学会北海道支部大会第61回大会、2016年10月29日、北海道教育大学旭川校(北海道旭川市)。

山村 崇斗 (2015)「英語史における形容詞の名詞的用法の発達」、言語変化・変異研究ユニット第2回ワークショップ『コーパスからわかる言語の可変性と普遍性』、2015年9月8日~9日、東北大学(宮城県仙台市)。

Yamamura, Shuto (2015) "An Emergence of a Novel Structure of 'The + Adjective' Constructions in English," 22nd International Conference on Historical Linguistics, 2015/7/27-31, Naple (Italy).

山村 崇斗 (2014) 『シンポジウム:英語の 史的変化と言語タイプ』「動詞句省略構文の 分布と英語助動詞 shall/can の史的発達」、 日本英文学会中部支部第66回大会、201 4年10月18日、中京大学(愛知県名古屋 市)。

山村 崇斗 (2014) 『SYMPOSIA: 省略現象から考える統語論と意味論のインターフェイス』「英語史における助動詞後位省略現象について」、日本英文学会第86回大会、2014年5月24日~25日、北海道大学(北海道札幌市)。

### [図書](計 2件)

山村 崇斗 (2016)「疑似空所化かから見る 英語法助動詞の史的発達」『文法変化と言語 理論』、262-277頁、開拓社。

山村 崇斗 (2016)「英語における名詞用法 形容詞の発達史」『コーパスからわかる言語 変化・変異と言語理論』 181-196頁、 開拓社。

# 6. 研究組織

#### (1)研究代表者

山村 崇斗 (YAMAMURA, Shuto) 筑波大学・人文社会系・助教 研究者番号:30706940